

UAB „KELIONIŲ CENTRAS“ Vilniaus 206, LT-76346 Šiauliai, tel., +370 64841044, info@travelcentre.lt

SUTARTIS Nr. 24/324
2024-05-23

UAB „Kelionių centras“, Kelionės organizatoriaus pažymėjimas Nr. 012630, Kelionės organizatoriaus prievolių vykdymo užtikrinimo draudimas LT23-KOFG00000122-9, kurio galiojimo data: 2023-11-01- 2024-10-31, įmonės kodas 300062204, esantis adresu Vilniaus g. 206, Šiauliai, atstovaujamas direktorės Sigitos Vapsvaitės (toliau – **Kelionės organizatorius**) ir

Šiaulių miesto savivaldybės švietimo centras, juridinio asmens kodas 300056938, esantis adresu Pakalnės g. 6A, Šiauliai, atstovaujamas direktorės Vilmos Tubutienės, veikiančio(-s) pagal įstaigos nuostatus (toliau – **Užsakovas**), toliau kartu vadinamos Šalimis, o kiekviena atskirai Šalimi, sudarė šią kelionės sutartį Nr. 24/324 (toliau – Sutartis), kuria susitarė:

1. SUTARTIES DALYKAS

1.1. Kelionės organizatorius įsipareigoja 2024 m. gegužės 27 – 28 dienomis organizuoti kelionę Kauno mieste ir rajone (toliau – Kelionė), suteikiant 2.1.2. punkte išvardintas paslaugas.

1.2. Užsakovas įsipareigoja už Sutartyje numatytomis sąlygomis tinkamai suorganizuotą ir įgyvendintą Kelionę sumokėti Sutarties 3.1. punkte numatytą kainą.

2. SUTARTIES ŠALIŲ ĮSIPAREIGOJIMAI

2.1. Kelionės organizatorius įsipareigoja:

2.1.1. Vadovaudamasis turima patirtimi, šios Sutarties sąlygomis organizuoti Kelionę Kauno mieste ir rajone.

2.1.2. Kelionės organizavimo metu suteikti Užsakovui visas žemiau išvardintas paslaugas:

2.1.2.1. Aikštelių mokesčiai prie viešbučio Kauno mieste;

2.1.2.2. 1 nakvynė viešbutyje su pusryčiais Kauno mieste;

2.1.2.3. 1 vakarienė 1 patiekalo meniu; desertas su kava arba arbata Kauno mieste;

2.1.2.4. Ekskursija Raudondvario dvare, Kauno rajone.

2.1.3. Tuo atveju, jei Kelionė neįvyksta dėl Kelionės organizatoriaus kaltės, grąžinti Užsakovui visą Sutarties 3.1. punkte nurodytą Sutarties kainą.

2.2. Užsakovas įsipareigoja:

2.2.1. Atsakyti už tiesioginę ir dokumentais pagrįstą žalą, padarytą dalyvių kelionės metu. Žala atlyginama ne vėliau 10 darbo dienų nuo Kelionės organizatoriaus pateiktos sąskaitos-faktūros gavimo dienos.

2.2.2. Laiku apmokėti už Kelionę Sutarties 3.1. punkte numatytą Sutarties kainą.

3. KELIONĖS KAINA IR ATSISKAITYMAS

3.1. Kelionės organizavimo kaina yra 3000,00 Eur (trys tūkstančiai eurų 00 centų) su pridėtinės vertės mokesčiu.

3.2. Užsakovas sumoka Kelionės organizatoriui už tinkamai ir kokybiškai suteiktą paslaugą šalims pasirašius Paslaugų priėmimo – perdavimo aktą ir Kelionės organizatoriui pateikus sąskaita faktūrą, ne vėliau kaip per 20 (dvidešimt) darbo dienų nuo sąskaitos faktūros priėmimo, lėšas pervesdamas į Kelionės organizatoriaus banko sąskaitą, nurodytą Kelionės sutartyje.

3.3. Laiku nesumokėjus, skaičiuojami delspinigiai 0,2 procentų už kiekvieną uždelstą dieną.

4. SUTARTIES GALIOJIMAS IR NUTRAUKIMAS

4.1. Sutartis įsigalioja nuo jos pasirašymo dienos ir galioja iki pilno abiejų Šalių Sutartimi priimtų įsipareigojimų įgyvendinimo.

4.2. Sutarties Šalys gali vienašališkai nesikreipdamos į teismą nutraukti sutartį apie nutraukimą įspėdamos raštu kitą Sutarties Šalį likus ne mažiau kaip 30 kalendorinių dienų iki nutraukimo datos.

5. ŠALIŲ GINČŲ SPRENDIMO TVARKA IR ATSAKOMYBĖ

5.1. Ginčai, kylantys tarp Sutarties Šalių dėl Sutarties sąlygų, ne mažiau kaip 30 kalendorinių dienų sprendžiami derybų būdu, o neišsprendus - teismo tvarka. Teisingumas nustatomas pagal Užsakovo buveinės vietą.

5.2. Šalims pažeidusioms šioje sutartyje nustatytas sąlygas taikoma Lietuvos Respublikos teisės aktais apibrėžta atsakomybė.

6. FORCE MAJEURE

6.1. Nei viena iš sutarties Šalių neatsako už dalinį ar pilną įsipareigojimų neįvykdymą, jeigu tai susiję su nenugalimos jėgos aplinkybėmis.

6.2. Nenugalimos jėgos aplinkybėmis yra laikomos aplinkybės, nurodytos Lietuvos Respublikos civiliniame kodekse ir Atleidimo nuo atsakomybės esant nenugalimos jėgos aplinkybėms taisyklėse, patvirtintose Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1996 m. liepos 15 d. nutarimu Nr. 840.

7. ASMENS DUOMENŲ TVARKYMAS

7.1. Abi Sutarties šalys užtikrina, kad Sutarties metu sužinoti ar gauti asmens duomenys bus tvarkomi vadovaujantis 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas), Lietuvos Respublikos asmens duomenų teisinės apsaugos įstatymu ir kitais teisės aktais, nustatančiais asmens duomenų tvarkymą ir apsaugą, nuostatų laikymąsi ir įgyvendinimą.

8. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

8.1. Ši Sutartis yra sudaryta ir interpretuotina pagal galiojančius Lietuvos Respublikos įstatymus ir kitus norminius aktus.

8.2. Sutartis gali būti keičiami tik pasirašytinai abiejų Šalių rašytiniu susitarimu. Vienašaliai Sutarties pakeitimai ar žodinės išlygos neturi juridinės galios.

8.3. Sutartis sudaryta ir pasirašyta dviem vienodą juridinę galią turinčiais egzemplioriais, po vieną kiekvienai Sutarties Šaliai.

9. ŠALIŲ REKVIZITAI

Kelionių organizatorius
UAB „Kelionių centras“
Įmonės kodas 300062204
Adresas Vilniaus 206, Šiauliai
Tel. +370 41 399544
El. paštas info@travelcentre.lt
LT06 7300 0100 8700 1964

Direktorė
Sigita Vapšvaitė



Užsakovas
Šiaulių miesto savivaldybės švietimo centras
Įstaigos kodas 300056938
Adresas Pakalnės g. 6A, Šiauliai
Tel. +370 699 60063
El. paštas sv.centras@siaulai.lt
LT68 7300 0100 8697 6115

Direktorė
Vilma Tubulienė

